

Kompletna bibliografija nastavnika - Vanja Manić-Matić

Vanja Manić-Matić - Kompletna bibliografija

- Vanja Manić-Matić (2008). *Upotreba pomoćnih glagola us srpskom, standardnom francuskom i kvebečkoj varijanti francuskog jezika*. Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, knj. XXXIII-2: 185-195. ISSN 0374-0730.
- Vanja Manić-Matić (2009). *Les particularités sémantiques des noms et des verbes en français standard et ses variantes: français suisse romand et français québécois* (magistarska teza odbranjena 12. oktobra 2009. na Filozofskom fakultetu u Novom Sadu, pod mentorstvom prof. dr Nenada Krstića, 120 str.)
- Vanja Manić-Matić (2010). *Amerindijanizmi u kvebečkom francuskom jeziku*. Jezička istraživanja, Filozofski fakultet, Niš, str. 444-455. ISBN 978-86-7379-206-4
- Vanja Manić-Matić (2011). *Les anglicismes du français québécois*. Primenjena lingvistika, 12: 138-143. ISSN: 1451-7124.
- Vanja Manić-Matić (2011). *Les particularités sémantiques des noms et des verbes en français québécois*. Zbornik: „Les relations dans la diversité: perspectives canadiennes“. Beograd: Univerzitet Megatrend. str. 263-271. ISBN 978-86-7747-429-4
- Vanja Manić-Matić (2011). *Les particularités sémantiques des néologismes des noms et des verbes du français suisse romand*. Academic Days of Timișoara: Language Education Today (Cambridge Scholars Publishing): 69-78. Editor: Georgeta Rață. ISBN13: 978-1-4438-3284-7 ISBN: 1-4438-3284-7
- Vanja Manić-Matić (2012). *Le joul dans le texte littéraire et la chanson en classe de FLE. Agapes francophones*. Timișoara: 525-537. ISBN: 978-973-125-386-2
- Vanja Manić-Matić, Nataša Popović (2012). *La chanson francophone en classe de FLE*. Jezici i kulture u vremenu i prostoru I: 355-361. ISBN 978-86-6065-133
- Vanja Manić-Matić, Sanja Maričić, Nataša Popović (2013). *Reklamni spot kao autentični dokument u nastavi stranog jezika*. Tematski zbornik Jezici i kulture u vremenu i prostoru II/2. Ur. Snežana Gudurić i Marija *Quelques stéréotypes québécois dans les documents authentiques en classe de FLE* Stefanović. Novi Sad: Filozofski fakultet, str. 411-420. ISBN 978-86-6065-178-7

- Vanja Manić-Matić (2014). *Quelques stéréotypes québécois dans les documents authentiques en classe de FLE*. Zbornik *Le Canada: nouvelles idées pour nouveau monde*. Ur. Jelena Novaković i Vesna Lopičić. Beograd: Filološki fakultet. Str. 119-133. ISBN 978-86-6153-236-8
- Vanja Manić-Matić (2014). *Quelques exemples de la francophonie belge en classe de FLE*. Metodčki vidici 5. str.165-180. Ur. Biljana Radić-Bojanić. ISSN 2334-7465 (Online). UDC: 811.133.1(493):[37:811.133.1.
- Vanja Manić-Matić (2017). *Éléments de civilisation francophone dans l'enseignement du FLE*. (doktorska teza odbranjena 14. septembra 2017. na Filozofskom fakultetu u Novom Sadu, pod mentorstvom prof. dr Snežane Gudurić, 293 str.)
- Vanja Manić-Matić (2017). *Des variations linguistiques du français à travers les extraits vidéo en classe de FLE*. Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu XLI-3. Str. 629-650. ISSN 0374-0730
- Vanja Manić-Matić (2017). *Les contes et nouvelles du Québec en classe de FLE*. Zbornik *Le Canada en bref : Le Canada dans la nouvelle canadienne contemporaine*. Ur. Jelena Novaković i Vesna Lopičić. Beograd: Filološki fakultet. Str. 237-250. ISBN 978-86-6153-236-8

Prevodi knjiga:

- 2005 - prevod knjige *Ono što izmiče (Ce qui s'enfuit)*, Dominik Barberis, Izdavačka kuća *Kiša*. Novi Sad.
- 2005 - prevod dela knjige *Mišel Fuko, 1926-1984-2004, Hrestomatija*. Vojvođanska sociološka asocijacija. Novi Sad. Str. 59-65
- 2005 – prevod članka «*Princ Danilo*», *Vitez umetnosti i književnosti, i «njeno visočanstvo» francuska kritika*, Milivoj Srebro. In *Letopis Matice srpske*. Str.753-781.
- 2007 - prevod knjige *Sati (Satie)*, An Rej. Izdavačka kuća *Kiša*. Novi Sad.

2011 - prevod dela knjige *Nagi čovek (L'Homme Nu (Mythologiques))*, Klod Levi-Stros, Izdavačka kuća *Kiša & Prometej*. Novi Sad. Str. 224-495